ENDROIT - *LOCATION* Québec, Gaétan Duchesne | VILLE - *TOWN* QUEBEC | DATE 03 déc 16 | DIVISION BANTAM | CLASSE - *CLASS* AAA | N° MATCH - GAME N° 4094 | LIGUE *LEAGUE* LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: ÉLITES BEAUCE-APPALACHE

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
30	ANDY DULAC	G	08	20	12	00:26	2
35	JORDAN POULIN *	G	09			01:13	2
04	PHILIP-OLIVIER ROCHETTE		08			07:47	2
05	NICOLAS DAIGLE		11	20	06	08:36	2
06	MATHIEU GRENIER		08	20	12	10:53	2
07	DYLAN CHAMPAGNE		12			07:40	3
08	PHILIPPE GIGUÈRE		05	11	16	13:48(AN)	3
09	JUSTIN DEBLOIS						
10	JOSHUA ROY						
11	JEAN-MICHAEL GILBERT						
12	PIER-OLIVIER ROY						
14	RAPHAEL L'HEUREUX						
16	ÉMILE GIRARD						
17	RAPHAËL LABBÉ						
18	JUSTIN MARAS						
19	JUSTIN GOSSELIN						
20	OLIVIER NADEAU						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.	AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
20	A55	10:19	1				
17	A55	11:31	2				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

GARDIENS

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* No	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	GARDIENS No
	45	0	1	0	0	0	1	0		0		0	35
		0	0	0	0	0		0		0		0	30

(LETTRES MOULÉES) SIMON LAROUCHE — ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*

ÉRIC TURCOTTE — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*

ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*

PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*

CHARLES-ÉTIENNE ROY — PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: TYPHON S.S.F.QUEBEC

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
21	KEVIN RENAULD *	G	38	25		04:24(AN)	3
40	SOPHIE SABOURIN	G					
22	SHAUN MAHONEY						
23	JULIEN BÉLAND						
24	WILLIAM DUFOUR						
25	BRENDAN TREMBLAY						
26	MILO ROELENS						
27	OLIVIER ANCTIL						
28	ETIENNE GIRARD						
29	MATHIAS RICHARD						
32	ZACHARIE BORDELEAU						
33	PHILIPPE COUTURE						
35	HENRI BEAUDIN-GAGNÉ						
36	ÉMILE CHOUINARD						
37	ISMAËL AKUÉ						
38	VINCENT SAURO						
39	WILLIAM VAN HOVE						

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.	MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
				27	A48	12:00	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

GARDIENS

	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S
	4	0	23	0	4	0		0		21	0		0	1	0	2	0	0	0
	3	0	21																

(PRINTED LETTERS)

LUC THÉRIAULT — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*

FRANCOIS D'AMOURS — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*

YOAN BLANEY — PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	OFFICIELS / *OFFICIALS* (PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	7	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* MIGUEL MARION	1	DÉBUT / *START* 16:58:00 — FIN / *END* 18:15:00	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* MATHEW CLAVET		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE* SIMON TRANCHEMONTAGNE			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER* DOMINIQUE BEAULIEU	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE

A.N: 1 en 1 D.N: 1 en 2 — A.N: 1 en 2 D.N: 0 en 1